

## Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Contacter Dell

Pour contacter Dell à propos de problèmes relatifs aux ventes, au support technique ou au service client, rendez-vous sur [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Kontaktaufnahme mit Dell

Um den Verkauf, den technischen Support oder den Kundendienst von Dell zu erreichen, gehen Sie zu: [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Come contattare la Dell

Per contattare la Dell per problemi relativi alle vendite, al supporto tecnico o al servizio clienti, visitare il sito [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## الاتصال بشركة Dell

للاتصال بشركة Dell بغية الاستفسار عن المسائل المتعلقة بقسم المبيعات أو الدعم الفني أو خدمة العملاء، تفضل بزيارة الموقع [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## More Information

For regulatory and safety best practices, see [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Informations supplémentaires

Pour les recommandations de normes et de sécurité, voir [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Weitere Informationen

Informationen zu Vorschriften sowie zur bestmöglichen Einhaltung der Sicherheitsrichtlinien finden Sie unter [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Ulteriori informazioni

Per le normative e le protezioni ottimali, visitare [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## المزيد من المعلومات

للحصول على أفضل ممارسات الأمان والتنظيم، انظر [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

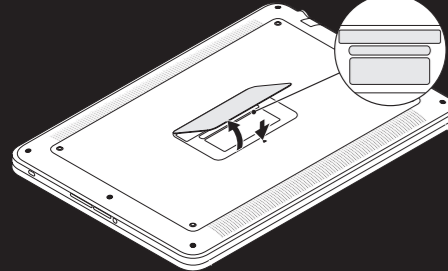
## Service Tag/Regulatory Labels

Numéro de service/Etiquettes réglementaires

Etikette mit Ihrer Service-Tag-Nummer/den Vorschriften

Service Tag/Etichette normative

رقم الصيانة/مُلصق الالتزام باللوائح



## Información para la NOM, o Normal Oficial Mexicana (solo para México)

La siguiente información se proporciona en los dispositivos descritos en este documento de acuerdo a los requisitos de la Normal Oficial Mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VCA–240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1.70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3,34 A/4,62 A

Voltaje de salida: 19,5 VDC

### © 2012 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and XPS™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P30G | Type: P30G001

Computer model: XPS L421X

### © 2012 Dell Inc.

Dell™, le logo DELL et XPS™ sont des marques de Dell Inc. Windows® est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Modèle réglementaire : P30G | Type : P30G001

Modèle d'ordinateur : XPS L421X

### © 2012 Dell Inc.

Dell™, das Dell Logo und XPS™ sind Marken von Dell Inc. Windows® ist entweder eine Marke oder eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Vorschriftenmodell: P30G | Typ: P30G001

Computermodell: XPS L421X

### © 2012 Dell Inc.

Dell™, il logo DELL e XPS™ sono marchi commerciali di Dell Inc. Windows® è un marchio commerciale o marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Modello normativo: P30G | Tipo: P30G001

Modello del computer: XPS L421X

### © 2012 Dell Inc.

Dell™، وشعار DELL، و XPS™ هي علامات تجارية تخص Dell Inc. كما أن Windows® هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة تخص شركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/أو البلاد الأخرى.

الطرز الرقابي: P30G | النوع: P30G001

طرز الكمبيوتر: XPS L421X



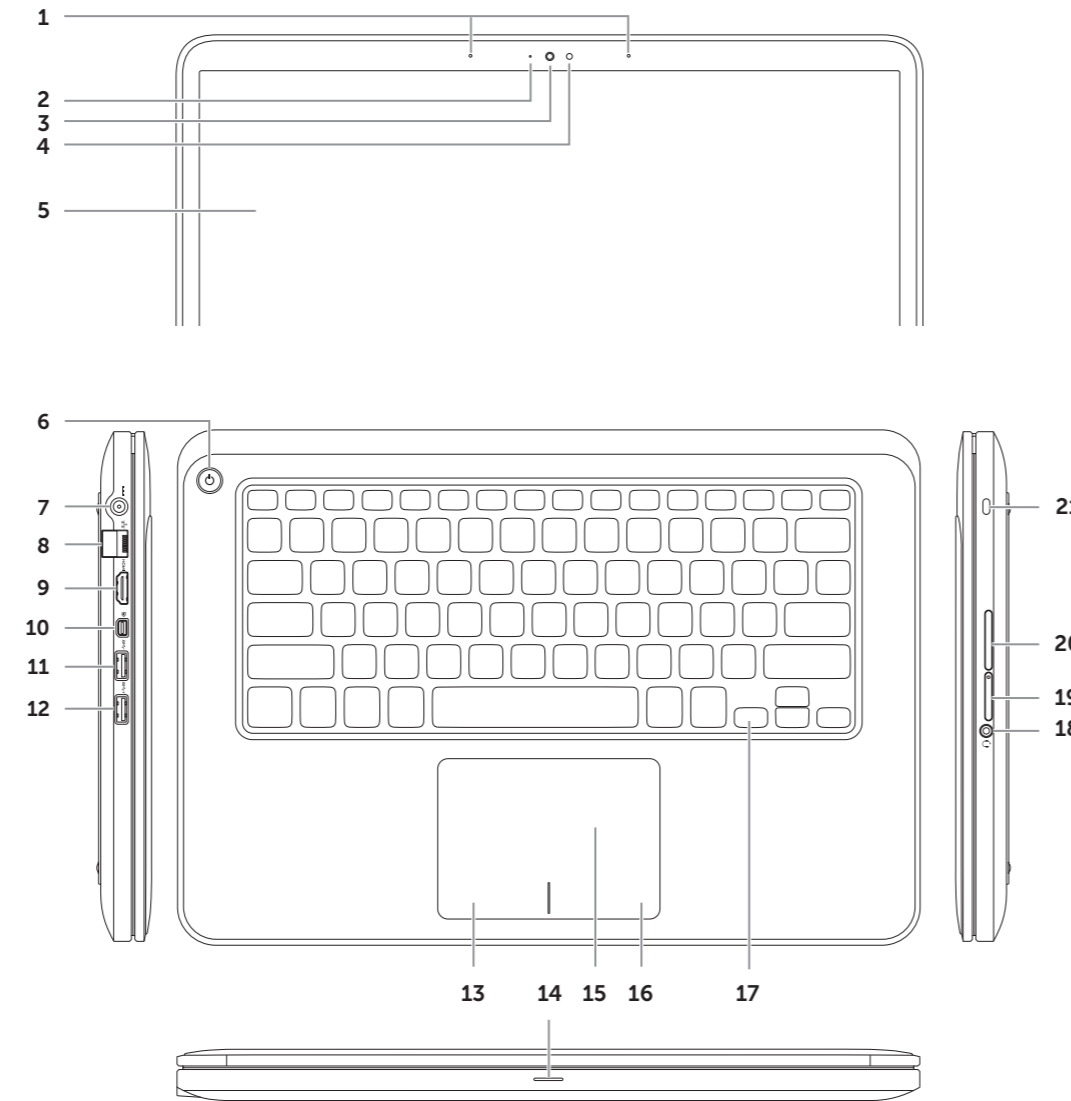
ON3GT9A00

Printed in Poland

2012 - 07

## Computer Features

Fonctionnalités de l'ordinateur | Computer-Funktionen | Funzionalità del computer | خصائص الكمبيوتر



1. Digital microphones (2)
2. Camera-status light
3. Camera
4. Ambient-light sensor
5. Display
6. Power button
7. Power-adaptor port
8. Network port
9. HDMI port
10. Mini DisplayPort
11. USB 3.0 port
12. USB 3.0 port with PowerShare
13. Left-click area
14. Power/Battery-status light
15. Touchpad
16. Right-click area
17. Backlit keyboard
18. Headphone/Microphone combo port
19. SIM-card slot (optional)
20. 3-in-1 media-card reader
21. Security-cable slot

1. Microphones numériques (2)
2. Voyant d'état de la caméra
3. Caméra
4. Capteur d'éclairage ambiant
5. Écran
6. Bouton d'alimentation
7. Port de bloc d'alimentation
8. Port réseau
9. Port HDMI
10. Port mini-écran
11. Port USB 3.0
12. Port USB 3.0 avec programme PowerShare
13. Zone cliquable gauche
14. Voyant d'état d'alimentation/de batterie
15. Pavé tactile
16. Zone cliquable droite
17. Clavier rétro-éclairé
18. Port combo Casque/Microphone
19. Logement de la carte SIM (optionnel)
20. Lecteur de cartes 3 en 1
21. Emplacement pour câble de sécurité

1. Digitale Mikrofone (2)
2. Kamera-Statusanzeigeleuchte
3. Kamera
4. Umgebunglichtsensor
5. Anzeige
6. Netzschalter
7. Netzteilanschluss
8. Netzwerkanschluss
9. HDMI-Anschluss
10. Mini-DisplayPort
11. USB-3.0-Anschluss
12. USB-3.0-Anschluss mit PowerShare
13. Bereich für Linksklick
14. Anzeigeleuchte für Betrieb/Akku
15. Touchpad
16. Bereich für Rechtsklick
17. Tastatur mit Hintergrundbeleuchtung
18. Kopfhörer/Mikrofon-Kombianschluss
19. SIM-Kartensteckplatz (optional)
20. 3-in-1-Kartenleser
21. Sicherheitskabeleinsteckplatz

1. Microfoni digitali (2)
2. Indicatore di stato della fotocamera
3. Fotocamera
4. Sensore di luce ambientale
5. Schermo
6. Pulsante di alimentazione
7. Porta dell'alimentatore
8. Porta di rete
9. Porta HDMI
10. Mini DisplayPort
11. Porta USB 3.0
12. Porta USB 3.0 con PowerShare
13. Area del pulsante sinistro del mouse
14. Indicatore dello stato di alimentazione/batteria
15. Touchpad
16. Area del pulsante destro del mouse
17. Tastiera retroilluminata
18. Porta combinata cuffia/microfono
19. Slot per schede SIM (opzionale)
20. Lettore scheda multimediale 3 in 1
21. Slot per cavo di sicurezza

1. الميكروفونات الرقمية (2)
2. مؤشر حالة الكاميرا
3. الكاميرا
4. مستشعر الإضاءة المحيطة الشاشة
5. زر الطاقة
6. منفذ محوّل الطاقة
7. منفذ الشبكة
8. منفذ HDMI
9. منفذ بطاقة SIM (اختياري)
10. منفذ USB 3.0
11. منفذ USB 3.0 مع PowerShare
12. منطقة الضغط بالزر الأيسر
13. مصباح حالة الطاقة/البطارية
14. لوحة للمس
15. منطقة الضغط بالزر الأيمن
16. لوحة المفاتيح ذات الإضاءة الخلفية
17. منفذ مزدوج لسماعة الرأس/الميكروفون
18. منفذ بطاقة SIM (اختياري)
19. قارئ بطاقة الوسائط 3 في 1
20. منفذ كابل الأمان
21. منفذ كابل الأمان



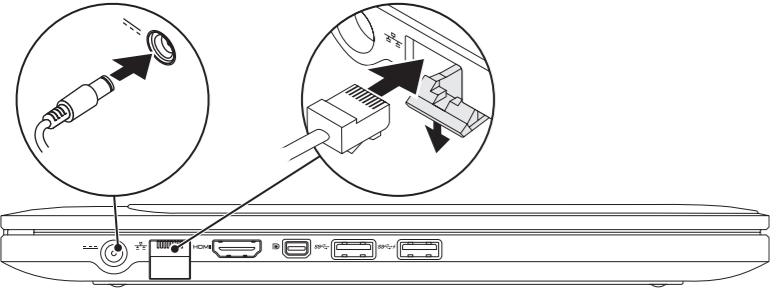
## 1 Connect the network cable (optional) and the power adapter

Connectez le câble réseau (optionnel) et le bloc d'alimentation

Schließen Sie das Netzkabel (optional) und das Netzteil an

Collegare il cavo di rete (opzionale) e l'alimentatore

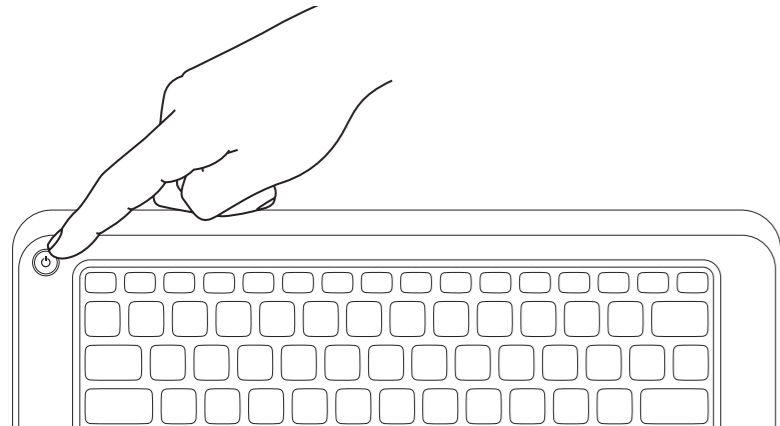
قم بتوصيل كابل الشبكة (اختياري) مع محول الطاقة



## 2 Press the power button

Appuyez sur le bouton d'alimentation | Betriebsschalter drücken

Premere il pulsante di alimentazione | اضغط زر الطاقة



## 3 Complete Windows setup

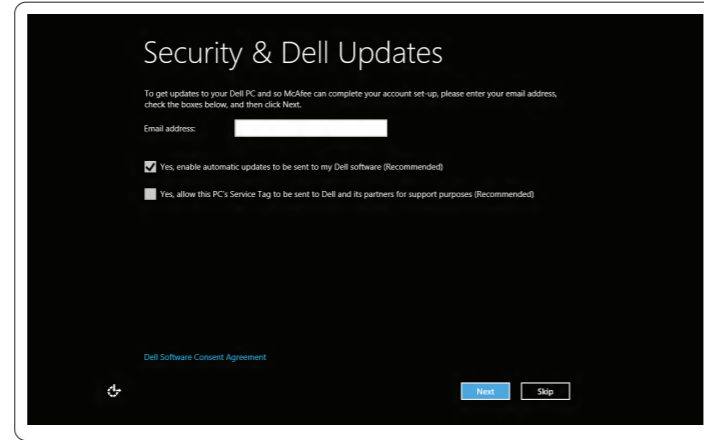
Terminez l'installation de Windows | Windows-Setup durchführen

Completare l'installazione di Windows | Windows إعداد إكمال

### Enable security

Activez la sécurité | Sicherheit aktivieren

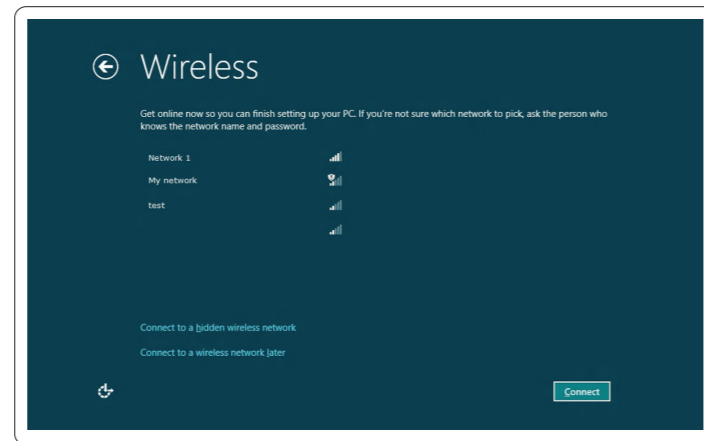
Abilitare la protezione | تمكين الأمان



### Configure wireless (optional)

Configurez le sans-fil (optionnel) | Wireless konfigurieren (optional)

Configurare la modalità wireless (opzionale) | تكوين اللاسلكي (اختياري)



## Windows 8

### Tiles

Mosaïques | Kacheln | Riquadri | مستطيلات



### Scroll to access more tiles

Faire défiler pour accéder à d'autres mosaïques

Scrollen, um mehr Kacheln zu sehen

Scorrere per accedere a più riquadri

قم بالتمرير للحصول على مزيد من التجانيات

### Resources

Ressources | Ressourcen | Risorse | الموارد

### Getting started

Mise en route

Zum Einstieg

Guida introduttiva

بدء التشغيل

### My Dell Support Center

Mon Dell Support Center

Mein Dell Support Center

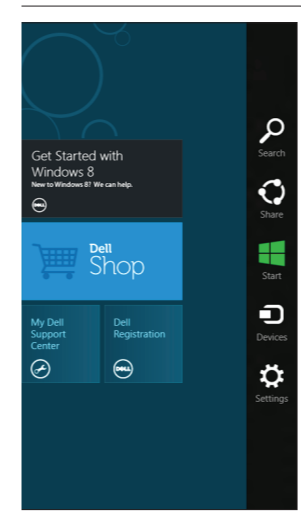
My Dell Support Center

مركز الدعم التابع لشركة Dell لدي

### Charms sidebar

Encadré d'applets | Charms-Randleiste

Sidebar Icone promemoria | الشريط الجانبي للتمائم



### Swipe from right edge of the touchpad

Faire glisser à partir du bord droit du pavé tactile

Fahren Sie mit dem Finger vom echten Rand des Touchpads

Passare il dito dal bordo destro del touchpad

قم بالتمرير من الحافة اليمنى للوحة اللمس

### Point mouse to lower- or upper-right corner

Pointer la souris dans le coin inférieur ou supérieur droit

Bewegen Sie den Mauszeiger in die untere oder obere rechte Ecke

Puntare il mouse all'angolo superiore o inferiore destro

وجه الماوس لأسفل أو أعلى الزاوية اليمنى

## Function Keys

Touches de fonction | Funktionstasten | Tasti funzione | مفاتيح الوظائف

F1	Switch to external display	Basculez vers le mode d'affichage externe Umschalten zu externem Display Passa a schermo esterno التبديل إلى شاشة خارجية
F2	Turn off/on wireless	Éteindre/Allumer l'option sans-fil Wireless ein-/ausschalten Disattiva/Attiva modalità wireless تشغيل/إيقاف اللاسلكي
F3	Show battery meter	Afficher la jauge de batterie Akkuanzeige ansehen Mostra misuratore alimentazione عرض مقياس البطارية
F4	Decrease brightness	Réduire la luminosité   Helligkeit verringern Diminuisci luminosità   تقليل درجة السطوع
F5	Increase brightness	Accroître la luminosité   Helligkeit erhöhen Aumenta luminosità   تبديل الإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح
Fn + F6	Toggle keyboard backlight	Basculer le rétro-éclairage du clavier Hintergrundbeleuchtung der Tastatur umschalten Attiva/Disattiva retroilluminazione tastiera تبديل الإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح
F8	Play previous track or chapter	Aller au titre ou au chapitre précédent Vorherigen/s Titel oder Kapitel abspielen Riproduci brano o capitolo precedente تشغيل المسار أو الفصل السابق
F9	Play/Pause	Lecture/Pause   Wiedergabe/Pause Play/Pausa   تشغيل/إيقاف التشغيل
F10	Play next track or chapter	Aller au titre ou au chapitre suivant Nächsten/s Titel oder Kapitel abspielen Riproduci brano o capitolo successivo تشغيل المسار أو الفصل التالي
F11	Decrease volume level	Diminuer le volume   Lautstärke verringern Diminuisci livello volume   خفض مستوى الصوت
F12	Increase volume level	Augmenter le volume   Lautstärke erhöhen Aumenta livello volume   زيادة مستوى الصوت
Mute	Mute audio	Mettre le son en sourdine   Audio stumm schalten Disattiva audio   كتم الصوت